



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 October 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Просьба о включении нового пункта в повестку дня шестьдесят второй сессии

Мир, безопасность и воссоединение на Корейском полуострове

Письмо постоянных представителей Корейской Народно- Демократической Республики и Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 15 октября 2007 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

В соответствии с правилом 15 правил процедуры Генеральной Ассамблеи имеем честь просить о включении в повестку дня шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи пункта, озаглавленного «Мир, безопасность и воссоединение на Корейском полуострове». Рекомендуем рассмотреть этот вопрос непосредственно на пленарном заседании в ходе основной части шестьдесят второй сессии.

В соответствии с правилом 20 правил процедуры Генеральной Ассамблеи к настоящему прилагаются пояснительная записка (приложение I) в поддержку просьбы и проект резолюции (приложение II).

Имеем также честь просить о распространении настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

(Подпись) **Пак Кир Ён**
Посол

Постоянный представитель
Корейской Народно-Демократической Республики
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) **Ким Хюн Чхон**
Посол

Постоянный представитель Республики Корея
при Организации Объединенных Наций



Приложение I

Пояснительная записка

1. Межкорейская встреча на высшем уровне, состоявшаяся в Пхеньяне 2–4 октября 2007 года, и принятие декларации об укреплении отношений между Севером и Югом Кореи, мире и процветании представляют собой знаменательную веху в улучшении межкорейских отношений и закладывают основу для общего процветания и достижения конечной цели мирного воссоединения и преодоления долгосрочных региональных проблем в области безопасности.
2. Нынешние позитивные события на Корейском полуострове окажут глубокое воздействие на международный мир и безопасность в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.
3. Председатель Генеральной Ассамблеи и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций соответственно выступили с заявлениями, в которых приветствовали межкорейскую встречу на высшем уровне, 1 октября 2007 года. Ряд государств-членов также выразили поддержку межкорейской встрече на высшем уровне и декларации.
4. В создавшихся условиях резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей в поддержку межкорейской встречи на высшем уровне и декларации, должна в значительной мере способствовать усилиям по достижению прочного мира и примирения на Корейском полуострове, а также содействовать делу мира и стабильности во всем мире. В связи с межкорейской встречей на высшем уровне в июне 2000 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 55/11 от 31 октября 2000 года, в которой приветствовала и поддержала эту встречу и принятое на ней совместное заявление.
5. В этой связи мы согласились обратиться с совместной просьбой о включении нового пункта, озаглавленного «Мир, безопасность и воссоединение на Корейском полуострове», в повестку дня шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи и представить проект резолюции, приветствующей и поддерживающей межкорейскую встречу на высшем уровне и декларацию и призывающей к ее полному осуществлению. Ввиду характера этого пункта просим рассмотреть его на пленарном заседании.

Приложение II

Проект резолюции

Мир, безопасность и воссоединение на Корейском полуострове

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 55/11 от 31 октября 2000 года, в которой она приветствовала и поддержала межкорейский саммит и совместное заявление, принятое 15 июня 2000 года руководителями Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Корея,

вновь подтверждая цели и принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций, в отношении поддержания международного мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что межкорейский диалог и сотрудничество необходимы для укрепления мира и безопасности на Корейском полуострове, а также способствуют миру и стабильности в регионе и за его пределами в соответствии с целями и принципами, воплощенными в Уставе,

признавая, что встреча на высшем уровне, состоявшаяся в Пхеньяне 2–4 октября 2007 года между руководителями Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Корея, и их декларация об укреплении отношений между Севером и Югом Кореи, мире и процветании являются важной вехой в улучшении межкорейских отношений и в укреплении мира и общего процветания на Корейском полуострове, а также во всем регионе,

ссылаясь на заявления, приветствующие межкорейский саммит, с которыми 1 октября 2007 года выступили Председатель Генеральной Ассамблеи и Генеральный секретарь, а также заявление, приветствующее принятие декларации, с которым 4 октября 2007 года выступил Генеральный секретарь,

1. *приветствует и поддерживает* межкорейский саммит и декларацию, принятую 4 октября 2007 года руководителями Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Корея;

2. *призывает* Корейскую Народно-Демократическую Республику и Республику Корея в полном объеме и добросовестно осуществлять положения декларации, тем самым укрепляя мир на Корейском полуострове и закладывая прочный фундамент для мирного воссоединения;

3. *предлагает* государствам-членам продолжать оказывать соответствующим образом поддержку и содействие процессу межкорейского диалога, примирения и воссоединения, с тем чтобы он мог способствовать миру и безопасности не только на Корейском полуострове, но также в Северо-Восточной Азии и во всем мире.